

# 目次

はじめに .....	1
第1部 盲ろう者向け通訳・介助員養成事業に関する調査 .....	3
第1章 調査の概要 .....	3
1. 調査の目的 .....	3
2. 調査の対象 .....	3
3. 調査の基準日 .....	3
4. 調査の方法 .....	3
5. 回収結果 .....	3
6. 調査項目 .....	3
7. 利用上の注意 .....	3
第2章 結果の概要 .....	5
1. 基本的事項 .....	5
(1) 通訳・介助員の養成目標 .....	5
(2) 平成23年度の養成講習会実施状況 .....	6
2. 平成23年度通訳・介助員養成講習会の実施状況について .....	6
(1) 実施体制 .....	6
(2) 予算額 .....	7
3. 平成23年度通訳・介助員養成講習会の運営状況について .....	7
(1) 広報方法 .....	7
(2) 応募受付方法 .....	8
(3) 受講対象者の要件 .....	8
(4) 受講料 .....	9
(5) 開催日 .....	9
(6) 講師の人数 .....	9
(7) 応募者・受講者・修了者などの状況 .....	9
(8) 区分・コース .....	10
(9) 修了条件 .....	10
(10) 登録試験 .....	11
(11) カリキュラムごとの時間数 .....	11
(12) その他のカリキュラム .....	12
(13) カリキュラムごとの講師、内容の決め方、テキスト .....	13
4. 現在の養成における課題 .....	45
(1) 受講者についての課題 .....	45
(2) 運営についての課題 .....	45
(3) カリキュラムについてのニーズ .....	46
(4) 養成にあたっての全体的なニーズ .....	49

5.	盲ろう者の状況	52
(1)	視覚・聴覚の両方の身体障害者手帳を有する盲ろう者の人数および 通訳・介助員派遣事業の登録盲ろう者の人数	52
(2)	コミュニケーション方法ごとの登録盲ろう者の人数	52
6.	通訳・介助員の派遣の状況	53
(1)	登録通訳・介助員の人数および稼働した登録通訳・介助員の人数	53
(2)	コミュニケーション方法ごとの通訳・介助員の充足度	53
第2部 盲ろう者向け通訳・介助員の状況に関する調査		57
第1章 調査の概要		57
1.	調査の目的	57
2.	調査の対象	57
3.	調査の基準日	57
4.	調査の方法	57
5.	回収結果	57
6.	調査項目	57
7.	利用上の注意	57
第2章 結果の概要		59
1.	調査協力者の基本的属性	59
(1)	性別・年齢階級・所在地	59
(2)	障害	60
(3)	職業	61
(4)	国家資格・公的資格	62
(5)	通訳・介助以外の福祉関係業務の登録	64
(6)	自治体での通訳・介助員登録	65
(7)	全国盲ろう者協会での通訳・介助員登録	67
(8)	手話経験	68
(9)	点字経験	69
2.	通訳・介助に関する学習状況	71
(1)	通訳・介助員養成講習会の受講状況	71
(2)	機関・団体主催の研修会の受講状況	75
(3)	コミュニケーション方法の習得状況	77
(4)	通訳・介助員養成講習会の受講により習得したコミュニケーション方法	82
(5)	通訳・介助員養成講習会の有用度	83
(6)	通訳・介助員養成講習への要望・ニーズ（自由回答）	84
3.	通訳・介助に関する活動状況について	120
(1)	通訳・介助活動歴	120
(2)	過去1年間の通訳・介助活動状況	122
(3)	担当盲ろう者の年齢層	125
(4)	担当盲ろう者のコミュニケーション方法	126

4. 通訳・介助に関する意識	129
(1) 擁護意識	129
(2) 仲間意識	131
(3) 介入意識	133
(4) 対等性	134
(5) 情緒性	136
(6) 尊重性	139
5. 通訳・介助における困難・ニーズ（自由回答）	142
(1) 盲ろう者	142
(2) 移動介助	154
(3) 通訳・介助員	156
(4) 講習会や相談の場	164
(5) コーディネーターへの要望	168
(6) 派遣事業や制度	169
(7) 活動に関して	173
(8) その他	178
第3部 通訳・介助についてのニーズ調査	187
第1章 調査の概要	187
1. 調査の目的	187
2. 調査の対象	187
3. 調査の基準日	187
4. 調査の方法	187
5. 調査項目	188
第2章 結果の概要	189
1. 調査協力者の基本的属性	189
2. 調査結果についての分類結果	190
第4部 提言カリキュラム	198
第5部 付録	204
検討委員会	213

